



QUICK START GUIDE



SMART SCALE
8 in 1

Model: HSCALE2

2	English GB
4	Polish PL
7	German DE
10	Greek EL
14	Czech CZ
19	Hungarian HU
22	Italian IT
25	Lithuanian LT
31	Romanian RO
34	Slovenian SI
37	Slovak SK
39	Ukrainian UA

Device Overview - FIG 1

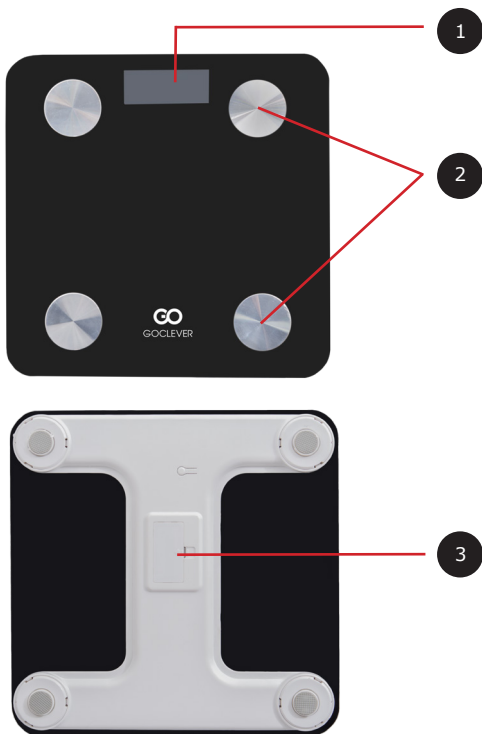


FIG 2 - PL

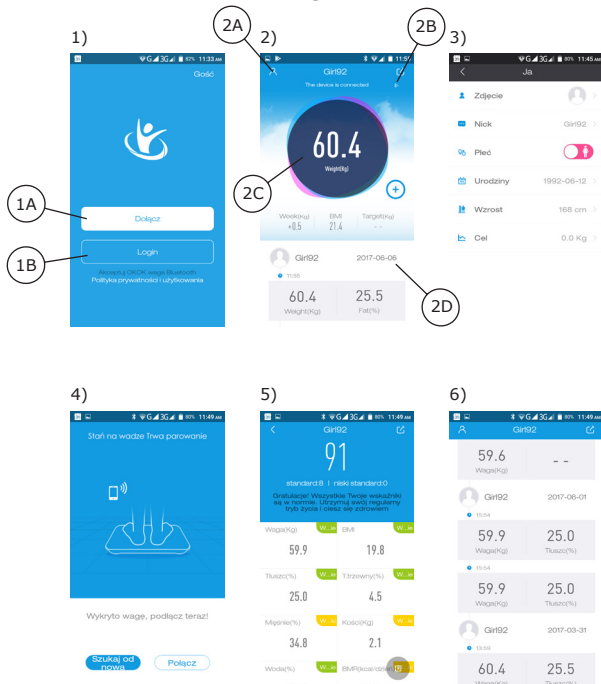
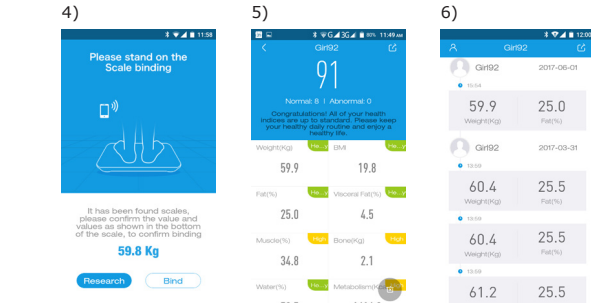
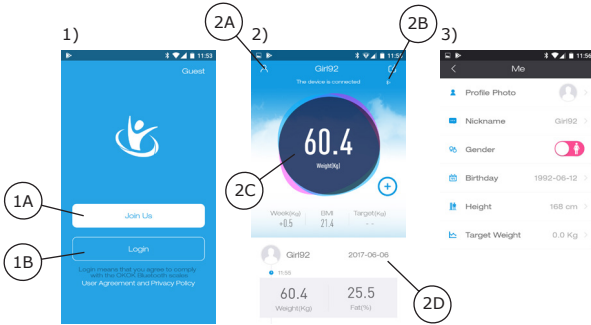


FIG 2 - GB



Device Overview - FIG 1

1. LCD display
2. Electrode
3. Battery Compartment

How to use scale with a mobile APP? – EX. II

1. Download „OK OK – International“ APP
2. If you do not have a personalised account yet, please create one (1A). If you already have an account, please log in (1B).
3. In order to get optimal results, please fill in personalised information about yourself (2A/3).
4. Turn on Bluetooth in device settings. If you use Android newer than 5.1, you can meet the request to allow location settings. Pair the scale with your device (2B/4). The scale will get paired, if the user stands on it barefoot and there will be there will be weight result shown on LCD screen. Make sure the LCD screen and APP show the same result and confirm.
5. The scale needs a few seconds to analyse all parameters, do not step down the scale before they are loaded (2D/5). Parameters will only be loaded if you stand on the scale barefoot.
6. Main screen of the APP will show its user latest result, you can explore full body analysis by clicking on the weight result number (2C/5). The user can also choose older results from the list (6).



BIA (Bio-Electrical Impedance Analysis)

1. GOCLEVER SCALE lets a small amount of weak (less than 1mA) current flow through the human body, so as to detect the bioimpedance and estimate body fat. However, please be aware that anyone with an wearable or implantable medical electronic instrument, such as a pacemaker, must avoid using this device.



Disclaimer

Please be aware that this device is designed for adults' self-measuring and self-monitoring body fat level. Any information provided by this device is in no way meant to treat, cure or prevent any disease or illness from happening. This device should not be used by anyone who is acutely or chronically ill, suffering from a disease or taking medications that affect your water levels.



DECLARATION OF CONFORMITY

GOCLEVER Ltd. hereby declares under our sole responsibility that the product GOCLEVER SMART SCALE 8in1 (HSCALE2) is in conformity with the essential requirements of the following Directives is declared:

EMC DIRECTIVE 2004 / 108 / EC

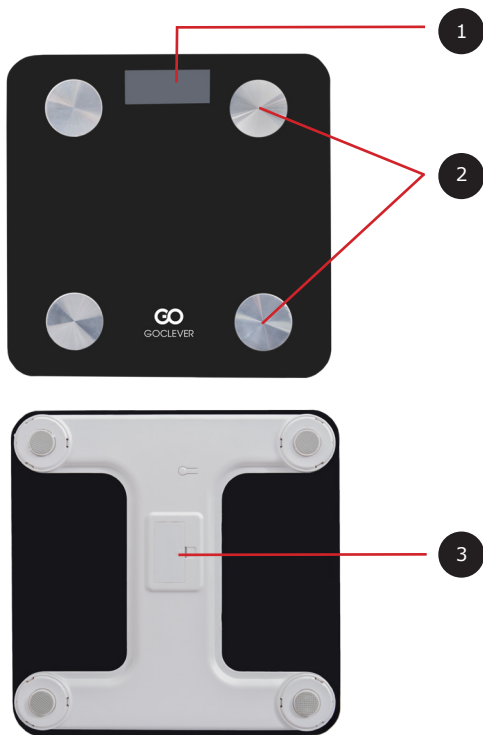
R&TTE DIRECTIVE 1999 / 5 / EC

RoHS DIRECTIVE 2011/65/EU

The full document with detailed information is available on our website: www.goclever.com



Correct Disposal of This product (Waste Electrical & Electronic Equipment). (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking indicates that at the end of its working life this product should not be disposed of with other household waste in the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To dispose of your used device, please use the return and collection systems available in your area or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for safe environmental recycling. Correct Disposal of This product (Waste Electrical & Electronic Equipment).

SCHEMAT URZĄDZENIA – RYS. I**SCHEMAT URZĄDZENIA – RYS. I**

1. Wyświetlacz LCD
2. Elektroda
3. Przedział na baterie

Jak korzystać z wagi na aplikacji mobilnej? – RYS II

- 1.** Ściągnij aplikację „OK OK – International”
- 2.** Jeśli nie masz jeszcze spersonalizowanego konta użytkownika, utwórz je (1A). Jeśli posiadasz już konto, wystarczy się zalogować (1B).
- 3.** W celu uzyskania optymalnych wyników, spersonalizuj informacje o sobie (2A/3).
- 4.** Włącz Bluetooth w ustawieniach telefonu. W przypadku urządzeń z Androidem wyższym niż 5.1 może wystąpić również prośba o udostępnienie ustawień lokalizacji. Sparuj wagę z urządzeniem mobilnym (2B/4). Waga zostanie sparowana, jeśli użytkownik stanie na niej bosymi stopami, a na wyświetlaczu LCD pojawi się pomiar wagi. Upewnij się, że wartość na ekranie LCD wagi i na aplikacji są identyczne i potwierdź operację.
- 5.** Waga potrzebuje kilku sekund na pobranie wszystkich parametrów, nie schodź z wagi aż do ich załadowania (2D/5). Parametry zostaną pobrane tylko w przypadku stania na wadze boso.
- 6.** Ekran główny aplikacji wskazuje użytkownikowi ostatni wynik pomiarów, kliknięcie ostatniej wartości liczbowej przeniesie użytkownika do pełnej analizy parametrów (2C/5). Użytkownik może też wybrać z listy (6) wcześniejsze pomiary.



BIA (Bio-Electrical Impedance Analysis)

- 1.** Waga GOCLEVER SCALE przepuszcza przez ludzkie ciało prąd o bardzo małym natężeniu (poniżej 1mA), mierzy poziom bioimpedancji i określa w ten sposób zawartość tkanki tłuszczowej. Należy pamiętać, że osoby korzystające z zewnętrznych bądź implantowanych elektronicznych urządzeń medycznych, takich jak na przykład rozruszniki serca, nie mogą używać wagi z miernikiem zawartości tkanki tłuszczowej.



Wyłączenie odpowiedzialności

Niniejsze urządzenie przeznaczone jest do samodzielnego pomiaru zawartości tkanki tłuszczowej u osób dorosłych. Żadne informacje pozyskiwane za pomocą urządzenia nie mogą być wykorzystywane do leczenia chorób lub dolegliwości oraz do zapobiegania takim chorobom lub dolegliwościom. Z urządzenia nie powinny korzystać osoby cierpiące na choroby przewlekłe ani osoby biorące leki wpływające na poziom zawartości wody w organizmie.



CERTYFIKAT ZGODNOŚCI – KRAJE UE

Niniejszym GOCLEVER Sp. z o.o. oświadcza, że urządzenie GOCLEVER SMART SCALE 8in1 (HSCALE2) jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami poniżej wymienionych dyrektyw:

DYREKTYWA EMC 2004 / 108 / EC

DYREKTYWA R&TTE 1999 / 5 / EC

DYREKTYWA RoHS 2011/65/EU

Pełen dokument ze szczegółowymi informacjami jest dostępny na naszej stronie internetowej:
www.goclever.com



Poprawna utylizacja tego produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny – utylizacja odpadów elektrycznych i elektronicznych). (Dotyczy Unii Europejskiej oraz innych krajów Europy posiadających odrębne systemy utylizacji). To oznaczenie wskazuje, iż pod koniec życia produktu to urządzenie nie powinno być utylizowane wraz z innymi odpadami na terenie UE. By zapobiec możliwemu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka wskazana jest segregacja odpadów oraz odpowiedzialny recykling promujący ponowne wykorzystywanie zasobów materialnych. By zutylizować Państwa urządzenie prosimy korzystać z funkcjonujących systemów zbierania odpadów lub skontaktować się ze sklepem, gdzie zakupiono towar.

SCHEMA DES GERÄTS – ABB. I

1. LCD-Display
2. Elektrode
3. Fach für die Batterie

Wie ist die Waage über die mobile App zu nutzen? – ABB. II

1. Laden Sie die App "OK OK – International" herunter
2. Wenn Sie noch kein personalisiertes Benutzerkonto haben, erstellen Sie es (1A). Wenn Sie bereits ein Konto haben, loggen Sie sich einfach ein (1B).
3. Um optimale Ergebnisse zu erzielen, machen Sie Angaben zu Ihrer Person (2A/3).
4. Schalten Sie Bluetooth in den Einstellungen Ihres Telefons ein. Im Fall von Geräten mit Android höher als 5.1 kann die Aktivierung der Ortungsdienste gebietet werden. Koppeln Sie Ihre Waage mit dem mobilen Gerät (2B/4). Die Waage wird gekoppelt, wenn der Benutzer barfuß auf ihr steht und die Gewichtsmessung auf dem LCD-Display angezeigt wird. Stellen Sie sicher, dass die Werte auf dem LCD-Display der Waage und in der App identisch sind und bestätigen Sie die Operation.
5. Die Waage benötigt einige Sekunden zum Download aller Parameter, bleiben Sie auf der Waage, bis alle Parameter geladen werden (2D/5). Die Parameter werden nur dann heruntergeladen, wenn man auf der Waage barfuß steht.
6. Auf der App-Grundansicht wird dem Benutzer das letzte Messergebnis gezeigt, durch Klicken auf den letzten Zahlenwert gelangt der Benutzer zu der vollständigen Analyse der Parameter (2C/5). Der Benutzer kann auch aus der Liste (6) früheren Messungen auswählen.



BIA (Bio-Electrical Impedance Analysis)

1. Die Waage GOCLEVER SCALE schickt einen schwachen kaum spürbaren Strom (ca. 0,5 mA) durch den Körper, misst den elektrischen Widerstand und bestimmt auf diese Weise den Körperfettanteil. Bitte beachten Sie, dass Personen, bei denen externe oder implantierte elektronische medizinische Geräten wie z.B. Herzschrittmacher eingesetzt werden, Körperfettwaagen nicht nutzen dürfen.



Haftungsausschluss

Dieses Gerät ist zum Messen des Körperfettanteils bei Erwachsenen bestimmt. Keine durch dieses Gerät gewonnenen Daten dürfen für die Behandlung von Krankheiten oder Beschwerden oder für die Verhinderung solcher Krankheiten oder Beschwerden verwendet werden. Das Gerät ist weder für Personen mit chronischen Krankheiten noch für Personen, die den Wassergehalt im Körper beeinflussenden Medikamente einnehmen, geeignet.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG-EU-LÄNDER

Die Firma GOCLEVER Sp. z o.o. erklärt hiermit, dass das Gerät GOCLEVER SMART SCALE 8in1 (HSCALE2) mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der folgenden Richtlinien konform ist:

EMV-RICHTLINIE 2004/108/EG

RICHTLINIE 1999/5/EG R & TTE

RoHS-RICHTLINIE 2011/65/EU

Das vollständige Dokument mit detaillierten Informationen kann auf der Website:

www.goclever.com gelesen werden.



Согласно законодательству ЕС (Waste Electrical and Electronic Equipment [Отходы электрического и электронного оборудования] - или WEEE - директива 2002/96/EG) вся электронная продукция, в том числе планшеты GOCLEVER, должна бесплатно утилизироваться в специально отведенных местах на территории Вашей области. Пользователи обязаны передать старое/поврежденное электрическое и электронное оборудование в пункты переработки отходов. Следует помнить, что все электрические/электронные устройства и кабели, предназначенные для переработки, должны иметь маркировку с перечеркнутым символом мусорной корзины. Этот символ присутствует на всех фирменных планшетах GOCLEVER.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ – ΕΙΚ. I

1. οθόνη LCD
2. ηλεκτρόδια
3. χώρος τοποθέτησης

Πώς θα χρησιμοποιήσετε την ζυγαριά μέσα από εφαρμογή για κινητά; – ΕΙΚ II

1. Κατεβάστε την εφαρμογή “OK OK – International”
2. Αν δεν έχετε ήδη προσωπικό λογαριασμό χρήστη, δημιουργήστε ένα (1A). Αν έχετε ήδη έναν λογαριασμό, αρκεί να συνδεθείτε (1B).
3. Για καλύτερα αποτελέσματα, εξατομικεύστε τις πληροφορίες σας (2A/3).
4. Ενεργοποιήστε το Bluetooth από τις ρυθμίσεις του τηλεφώνου. Για συσκευές με Android νεότερο από 5.1 μπορεί να σας ζητηθεί να κοινοποιήσετε τις ρυθμίσεις τοποθεσίας σας. Ζευγαρώστε την ζυγαριά με την κινητή συσκευή (2B/4). Η συσκευή θα ζευγαρωθεί εάν ο χρήστης σταθεί πάνω της με γυμνές πατούσες, ενώ στην οθόνη LCD θα εμφανιστεί η μέτρηση του βάρους του. Βεβαιωθείτε ότι η τιμή μέτρησης του βάρους που εμφανίζεται στην οθόνη LCD είναι ίδια με αυτή που εμφανίζεται στην εφαρμογή και επιβεβαιώστε την λειτουργία.
5. Η ζυγαριά χρειάζεται μερικά δευτερόλεπτα για να κάνει λήψη όλων των παραμέτρων, μην κατεβαίνετε από την ζυγαριά έως ότου φορτωθούν όλα τα στοιχεία (2D/5). Η λήψη των παραμέτρων εκτελείται μόνο αν στέκεστε στην ζυγαριά ξυπόλητοι.
6. Η αρχική οθόνη της εφαρμογής εμφανίζει στον χρήστη το τελευταίο αποτέλεσμα της μέτρησης, ενώ κάνοντας κλικ πάνω στην τελευταία τιμή ο χρήστης λαμβάνει μία πλήρη ανάλυση των παραμέτρων (2C/5). Ο χρήστης μπορεί επίσης να επιλέξει από την λίστα (6) προηγούμενες μετρήσεις.



BIA (Bio-Electrical Impedance Analysis)

1. Η ζυγαριά GOCLEVER SCALE επιτρέπει στο να διαπερνά από το ανθρώπινο σώμα ηλεκτρικό ρεύμα πολύ χαμηλής έντασης (λιγότερο από 1mA), μετρά την βιοαντίσταση και καθορίζει με αυτό τον τρόπο την ποσότητα του λιπώδους ιστού. Θα πρέπει να θυμάστε ότι τα άτομα που χρησιμοποιούν εξωτερικές ή ως εμφύτευμα ηλεκτρονικές ιατρικές συσκευές, όπως καρδιακοί βηματοδότες, δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούν την ζυγαριά με τον μετρητή ποσότητας λιπώδη ιστού.



Αποποίηση ευθύνης

Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί για την αυτομέτρηση της ποσότητας του λιπώδη ιστού σε ενήλικα άτομα. Οι πληροφορίες που λαμβάνονται από την συσκευή αυτή δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την θεραπεία ασθενειών ή ενοχλημάτων, ούτε για την πρόληψη τέτοιων ασθενειών ή ενοχλημάτων. Η συσκευή αυτή δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα που πάσχουν από χρόνιες παθήσεις ούτε από άτομα που λαμβάνουν φάρμακα που επηρεάζουν τα επίπεδα περιεκτικότητας νερού στον οργανισμό.



ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ - ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΕΕ

Δια του παρόντος, η GOCLEVER Sp. z o.o. δηλώνει ότι η συσκευή GOCLEVER SMART SCALE 8in1 (HS-SCALE2) συμμορφώνεται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις των παρακάτω αναφερόμενων οδηγιών:

ΟΔΗΓΙΑ EMC 2004 / 108 / EC

ΟΔΗΓΙΑ R&TTE 1999 / 5 / EC

ΟΔΗΓΙΑ RoHS 2011/65/EU

Το πλήρες έγγραφο με τις λεπτομερείς πληροφορίες διατίθεται στην ηλεκτρονική μας διεύθυνση:

www.goclever.com



Правилно утилизиране на тези продукти (изхабените електрически електронни устройства утилизиране на електрически и електронни устройства) (Отнася се за Европейската Общност и останалите европейски страни, които притежават отделни системи за утилизиране) Това означение показва, че в края на експлоатационния живот на продукта устройството не бива да бъде утилизирано заедно с останалите отпадъци на територията на ЕС. С цел да се предотврати възможното негативно въздействие върху природната среда и човешкото здраве, препоръчва се разделно събиране на отпадъците и отговорно рециклиране, промотиращо повторното използване на суровините. За да утилизирате своето устройство моля, използвайте действащите системи за събиране на отпадъци или се свържете с магазина, където сте купили устройството.

Popis zařízení

- 1.** LCD displej
- 2.** Elektroda
- 3.** Příhrádka na baterie

Jak používat váhu v mobilní aplikaci? – OBR. II

- 1.** Stáhněte si aplikaci „OK OK – International“
- 2.** Pokud ještě nemáte osobní uživatelský účet, vytvořte si jej (1A). Pokud již máte účet založen, stačí se přihlásit (1B).
- 3.** Chcete-li dosáhnout optimálních výsledků, uveďte informace o své osobě (2A/3).
- 4.** V nastavení telefonu zapněte Bluetooth. V případě zařízení s Androidem vyšším než 5.1 může se objevit také požadavek na zpřístupnění souřadnic lokality. Spárujte váhu s mobilním zařízením (2B/4). Váha bude spárována, pokud uživatel na ni vstoupí bosými chodidly, a na LCD displeji se zobrazí zvážená hmotnost. Ujistěte se, že hodnota na LCD displeji váhy a v aplikaci je stejná, a potvrďte operaci.
- 5.** Váha během několika sekund načte všechny parametry, nesestupujte z váhy, dokud nebudou načteny (2D/5). Parametry budou načteny, pokud budete stát naboso.
- 6.** Hlavní obrazovka aplikace zobrazí uživateli poslední výsledek vážení, kliknutí na poslední číselnou hodnotu přepne uživatele na úplnou analýzu parametrů (2C/5). Uživatel může také vybrat ze seznamu (6) přechozí navážené hodnoty.



BIA (Bio-Electrical Impedance Analysis)

1. GOCLEVER SCALE nechává tělem procházet slabý elektrický proud (méně než 1 mA), čímž zjišťuje biologickou impedanci a měří tělesný tuk. Pamatujte však, že toto zařízení nesmějí používat osoby, které mají implantovaná lékařská elektronická zařízení, např. kardiostimulátory.



Odmítnutí zodpovědnosti

Pamatujte, že toto zařízení je navrženo pro samostatné měření a samostatné monitorování hladiny tělesného tuku dospělými osobami. Veškeré informace poskytované tímto zařízením nejsou žádným způsobem určeny k provádění ošetření, léčby nebo prevence jakékoli choroby či nemoci. Toto zařízení by neměly používat osoby s akutními nebo chronickými nemocemi, osoby trpící chorobami nebo používajícími léky, které ovlivňují množství vody v těle.



CERTIFIKÁT SHODY – ZEMĚ EU

Společnost GOCLEVER Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že zařízení GOCLEVER SMART SCALE 8in1 (HSCALE2) je shodné s hlavními požadavky a s jinými používanými rozhodnutími níže vyjmenovaných nařízení:

NAŘÍZENÍ EMC 2004 / 108 / EC

NAŘÍZENÍ R&TTE 1999 / 5 / EC

NAŘÍZENÍ RoHS 2011/65/EU

Celý dokument s podrobnými informacemi je dostupný na našich internetových stránkách:

www.goclever.com



Správná utilizace tohoto produktu (spotřebované elektrické a elektronické zařízení – utilizace elektrických a elektronických odpadů) (Týká se Evropské unie a ostatních států Evropy, které mají vlastní systémy utilizace).

Toto označení informuje, že produkt na konci svého používání nemá být likvidován na území EU společně s ostatními odpady. Aby bylo zabráněno negativnímu vlivu na životní prostředí a na lidské zdraví, je doporučováno třídění odpadů a odpovědná recyklace podporující opětovné využití materiálních zásob. Při likvidaci zařízení prosíme využívat existující systémy sběru odpadů, nebo se obračejte na obchody, kde bylo dané zboží zakoupeno.

A készülék áttekintése

- 1.** LCD kijelző
- 2.** Elektróda
- 3.** Elemrekesz

Hogyan használjuk a mérleget mobil alkalmazással? – II ÁBRA

- 1.** Töltsd le az „OK OK – International” alkalmazást.
- 2.** Ha még nincs személyre szabott felhasználói fiókod, nyiss egyet (1A). Ha van fiókod, elég bejelentkezni (1B).
- 3.** Az optimális eredmények elérése céljából adjál meg személyes információkat magadról (2A/3).
- 4.** Kapcsold be a Bluetooth-ot a telefon beállításában. Android 5.1-nél magasabb operációs rendszerrel rendelkező készülék esetében előfordulhat a lokalizációs beállítások lekérdezése. Párosítsd a mérleget a mobil készülékkel (2B/4). A mérleg párosítva úgy történik, hogy a felhasználó rálép mezítláb a mérlegre és megjelenik az LCD kijelzőn a mérés eredménye. Győződj meg róla, hogy a mérleg LCD kijelzőn és az alkalmazásban megjelent érték megegyezzen egymással és erősítsd meg a műveletet.
- 5.** A mérlegnek szüksége van néhány másodpercre az összes paraméter letöltésére, ne lépj le a mérlegről azok betöltéséig (2D/5). A paraméterek kizárólag akkor töltődnek le, ha mezítláb állsz a mérlegen.
- 6.** Az alkalmazás főképernyője kijelzi a felhasználónak a mérés utolsó eredményét, az utolsó számértékre kattintás a paraméterek teljes elemzéséhez viszi a felhasználót (2C/5). A felhasználó kiválaszthatja továbbá a listáról (6) a korábbi méréseket.



BIA (Bio-Electrical Impedance Analysis)

1. A GOCLEVER SCALE mérleg kis mennyiségű gyenge (1mA-nél kisebb) áramot vezet keresztül az emberi testen, így érzékeli a bioimpedanciát és meg tudja becsülni a testzsír mértékét. Vegye figyelembe, hogy külső vagy belső elektromos orvosi készülékeket (pl. pacemakert) viselő személyek nem használhatják a készüléket.



Felelősség kizárása

Vegye figyelembe, hogy a készüléket a felnőttek testzsír-szintjének önálló mérésére és önelenőrzésére tervezték. A készülék által adott információk nem alkalmazhatók semmilyen betegség kezelésére, gyógyítására vagy megelőzésére. A készüléket nem használhatják akut vagy krónikus betegek, akiknél a betegség vagy a szedett gyógyszerek hatással vannak a test víztartalmára.



MEGFELELŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY – EU ORSZÁGOK

Az alábbiakban a GOCLEVER Sp. z o.o. kijelenti, hogy a GOCLEVER SMART SCALE 8in1 (HSCALE2) készülék teljesíti a következőkben felsorolt irányelvek alapkövetelményeit és egyéb teljesítendő követelményeit:

EMC 2004 / 108 / EC

IRÁNYELV R&TTE 1999 / 5 / EC

IRÁNYELV RoHS 2011/65/EU

A részletes információkat tartalmazó teljes dokumentum a www.goclever.com



A termék (elektromos és elektronikus hulladékok) helyes eltávolítása – elektromos és elektronikus hulladékok eltávolítása) (Az Európai Unióra és az eltérő hulladékkezelési rendszerrel rendelkező más európai országokra vonatkozik) Ez a jelölés azt jelenti, hogy az EU területén az ezzel a jelöléssel ellátott terméket felhasználásuk után nem szabad más hulladékokkal együtt eltávolítani. A természetes környezetre és az emberi egészségre fejtett esetleges negatív hatás elkerülése végett ajánlatos ezen hulladékok különválogatása és az ásványi nyersanyagok újrahasznosításának elősegítése. A tulajdonában lévő készülék újrahasznosítása céljából kérjük vegye igénybe a szelektív hulladéktárolási rendszereket vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket megvásárolta 42 Lemerült elemek eltávolítása (Az Európai Unióra és az eltérő hulladékkezelési rendszerrel rendelkező más európai országokra vonatkozik).

Panoramica del dispositivo

1. Display LCD
2. Elettrodo
3. Scomparto batteria

Come usare la bilancia nell'applicazione mobile? – FIG. II

1. Scarica l'applicazione "OK OK – International"
2. Se non hai ancora personalizzato l'account dell'utente, crealo (1A). Se hai già un account, basta effettuare il login (1B).
3. Per i risultati ottimali, personalizza le informazioni su di te (2A/3).
4. Accendi il Bluetooth nelle impostazioni del telefonino. In caso di dispositivi con il sistema Android superiore a 5.1, è possibile la richiesta di accesso alle impostazioni di localizzazione. Accoppia la bilancia al dispositivo mobile (2B/B). La bilancia sarà accoppiata se l'utente ci salirà sopra a piedi nudi e sul display LCD sarà visibile il peso. Assicurati che il valore visualizzato sul display LCD della bilancia e quello nell'applicazione siano identici. Conferma l'operazione.
5. La bilancia ha bisogno di alcuni secondi per scaricare tutti i parametri. Non scendere dalla bilancia fino al loro completo caricamento (2D/5). I parametri saranno scaricati soltanto se l'utente è salito sulla bilancia a piedi nudi.
6. La schermata principale dell'applicazione sarà visibile l'ultimo risultato di misurazione. Cliccando sull'ultimo valore numerico, l'utente passa all'analisi completa dei parametri (2C/5). Inoltre l'utente può scegliere dalla lista (6) i risultati precedenti.



BIA (Bio-Electrical Impedance Analysis)

1. La bilancia intelligente GOCLEVER SCALE consente il passaggio di una quantità minima di debole (inferiore a 1mA) attraverso il corpo umano, in modo tale da rilevare la bio-impedenza e stimare il grasso corporeo. Tuttavia, si prega di notare che le persone che portano uno strumento medico elettronico indossabile o impiantabile, come un pacemaker, devono evitare di utilizzare questo dispositivo.



Esclusione di responsabilità

Tenere presente che questo dispositivo è stato progettato per l'automisurazione e l'auto-monitoraggio del grasso corporeo da parte degli adulti. Nessuna delle informazioni fornite da questo dispositivo deve essere intesa con finalità di trattamento, cura o prevenzione dell'insorgenza di qualsiasi malattia. Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone affette da malattie acute o croniche o che assumono farmaci con effetti sui livelli di acqua presenti nel corpo.



CERTIFICATO DI CONFORMITÀ – STATI UE

Con la presente GOCLEVER Sp. z o.o. dichiara che l'apparecchio GOCLEVER SMART SCALE 7in1 (HSMARTSCALE) è conforme alle esigenze e alle altre decisioni delle seguenti direttive:

DIRETTIVA EMC 2004 / 108 / EC

DIRETTIVA R&TTE 1999 / 5 / EC

DIRETTIVA RoHS 2011/65/EU

Il documento completo con le informazioni dettagliate è disponibile sul nostro sito web: www.goclever.com



Smaltimento corretto del prodotto (l'apparecchiatura elettrica ed elettronica usurata – smaltimento dei rifiuti elettrici e elettronici).

(Riguarda la Comunità Europea e gli altri stati europei dotati di sistemi di smaltimento differenziati).

Tale marcatura indica che alla fine della vita tale apparecchiatura non dovrebbe essere smaltita con gli altri rifiuti sul territorio della Comunità Europea. Per prevenire la possibile influenza negativa sull'ambiente naturale e sulla salute degli essere umani è consigliata la segregazione dei rifiuti e un riciclaggio responsabile che promuove il riutilizzo delle fonti materiali. Per lo smaltimento del Vostro apparecchio siete pregati di utilizzare i sistemi di raccolta dei rifiuti o di contattare il negozio dove è stata acquistata la merce.

Prietaiso apžvalga

- 1.** LCD ekranas
- 2.** Elektrodas
- 3.** Baterijų skyrelis

Kaip naudotis svarstyklėmis su mobiliąja programėle? – II PAV.

- 1.** Parsisiųskite programėlę „OK OK – International“.
- 2.** Jeigu dar neturite asmeninės vartotojo paskyros, sukurkite ją (1A). Jeigu jau turite paskyrą, pakanka prisijungti (1B).
- 3.** Norėdami gauti geriausius rezultatus, nurodykite savo asmeninę informaciją (2A/3).
- 4.** Telefono parametruose įjunkite „Bluetooth“. Aukštesnės nei „Android“ 5.1 operacinės sistemos atveju, taip pat gali būti pateiktas prašymas suteikti prieigą prie vietos nustatymo parametrų. Suporuokite svarstyklės su mobiliuoju įrenginiu (2B/4). Svarstyklės bus suporuotos, jeigu vartotojas atsistos ant jų basomis kojomis, o LCD ekrane bus rodomas svoris. Įsitikinkite, kad rodmenys svarstyklių LCD ekrane ir programėlėje yra identiški, tada patvirtinkite operaciją.
- 5.** Svarstyklės per keletą sekundžių atsisųs visus parametrus, nenulipkite nuo svarstyklių iki jų parodymo (2D/5). Parametrai bus atsisiunčiami tik tada, jeigu stovėsite ant svarstyklių basomis kojomis.
- 6.** Pagrindiniame programėlės ekrane rodomi paskutinio svėrimo rezultatai, paspaudus skaitinę vertę, vartotojui parodoma visa parametrų analizė (2C/5). Vartotojas taip pat iš sąrašo (6) gali pasirinkti ankstesnių matavimų rodmenis.



BIA (Bio-Electrical Impedance Analysis)

1. GOCLEVER SCALE tiekdamas silpną (žemesnę nei 1mA) srovę į žmogaus kūną, nustato biologinę varžą ir apskaičiuoja riebalų kiekį žmogaus kūne. Tačiau, prisiminkite, kad šiuo prietaisu negali naudotis asmenys, turintys nešiojamą arba implantuotą elektroninį medicininį prietaisą, pvz., širdies stimuliatorių.



Atsakomybės atsisakymas

Atkreipkite dėmesį į tai, kad šis prietaisas yra skirtas suaugusiųjų kūno riebalų kiekio savarankiškam matavimui ir stebėsenai. Bet kokia informacija, kurią nurodo šis prietaisas, jokių būdu nėra skirta jokių ligų gydymui, profilaktikai arba, siekiant išvengti bet kokios ligos atsiradimo. Šio prietaiso neturi naudoti asmenys, sergantys lėtinėmis arba ūminėmis ligomis, sergantys arba vartojantys vaistus, kurie gali turėti įtakos jų kūno skysčių kiekiui.



ATITIKTIES SERTIFIKATAS - ES ŠALYS

Šiuo „GOCLEVER“ Sp. z o.o. deklaruoja, kad įrenginys GOCLEVER SMART SCALE 8in1 (HSCALE2) atitinka pagrindinius žemiau nurodytų direktyvų reikalavimus ir kitas jų nuostatas:

DIREKTYVA EMC	2004 / 108 / EC
DIREKTYVA R&TTE	1999 / 5 / EC
DIREKTYVA RoHS	2011/65/EU

Visą dokumentą su išsamia informacija galima rasti mūsų interneto svetainėje adresu

www.goclever.com



Tinkamas šio produkto pašalinimas (elektros ir elektroninės įrangos atliekos - elektros ir elektroninės įrangos atliekų šalinimas) (Taikoma Europos Sąjungoje ir kitose Europos šalyse, turinčiose atskiras atliekų šalinimo sistemas).

Šis ženklėjimas reiškia, kad pasibaigus produkto naudojimo laikotarpiui, ES teritorijoje šis įrenginys negali būti išmestas kartu su kitomis atliekomis. Siekiant išvengti galimo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, rekomenduojama rūšiuoti atliekas ir pašalinti jas atsakingai, skatinant pakartotinį materialinių išteklių panaudojimą. Norint pašalinti įrenginį, rekomenduojama pasinaudoti veikiančiomis atliekų surinkimo sistemomis arba susisiekti su parduotuve, kurioje įsigijote produktą.

Prezentare dispozitiv

- 1.** Ecran LCD
- 2.** Electrode
- 3.** Compartiment baterie

Cum puteți folosi cântarul pe aplicația mobilă? – DES. II

- 1.** Descărcați aplicația „OK OK – International”
- 2.** Dacă nu aveți cont personalizat de utilizator, creați-l (1A). Dacă aveți deja cont, ajunge să vă autentificați (1B).
- 3.** În scopul de a obține rezultate optime, personalizați informațiile despre dvs. (2A/3).
- 4.** Porniți Bluetooth în setările telefonului. În cazul aparatelor cu Android mai mari de 5.1 poate solicita accesarea setărilor de locație. Configurați cântarul cu aparatul mobil (2B/4). Cântarul va fi configurat, dacă utilizatorul se va urca pe el cu picioarele goale, iar pe afișajul LCD se va ivi greutatea măsurată. Asigurați-vă că valorile de pe ecranul LCD a cântarului și de pe aplicație sunt identice și confirmați operațiunea.
- 5.** Cântarul necesită câteva secunde pentru a descărca toți parametri, nu coborâți de pe cântar până când le va încărca (2D/5). Parametri vor fi descărcați numai în cazul când veți sta pe cântar desculț.
- 6.** Ecranul principal al aplicației indică utilizatorului ultimul rezultat al măsurătorilor, apăsarea pe ultima valoare numerică va trece utilizatorul la analiza totală a parametrilor (2C/5). Utilizatorul poate alege de pe listă (6) măsurătorile anterioare.



BIA (Bio-Electrical Impedance Analysis)

1. Cantarul Inteligent GOCLEVER SCALE permite trecerea prin corpul uman a unei cantitati mici de curent (mai puțin de 1mA) pentru a detecta bio-impedanta și a estima cantitatea de grasime din corp. Va rugam sa tineti seama ca cei care au montat un dispozitiv medical gen stimulator cardiac nu pot folosi acest produs.



Disclaimer

Va rugam sa luati la cunostinta ca acest dispozitiv se adreseaza adultilor și este conceput pentru masurarea tesutului adipos din organism. Informatia oferita de acest dispozitiv nu are rolul de a preveni sau trata maladiile de care suferiti. Acest dispozitiv nu trebuie folosit de cei cu afectiuni cronice, care se afla sub tratament sau care iau medicamente ce influenteaza nivelul de apa din organism.



CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Subscrisa GOCLEVER Ltd. declara pe proprie raspundere ca produsul GOCLEVER SMART SCALE 8in1 (HSCALE2) este in conformitate cu cerintele esentiale ale urmatoarelor Directive Europene:

EMC DIRECTIVE	2004 / 108 / EC
R&TTE DIRECTIVE	1999 / 5 / EC
RoHS DIRECTIVE	2011/65/EU

Documentul complet cu informatii detaliate este disponibil pe site-ul nostru: www.goclever.com



Facilitatile de reciclare sunt acum disponibile pentru toti partenerii la care puteti depozita vechile dispozitive GOCLEVER sau orice alte produse electrice. Aceasta este o cerinta a legislatiei Europene (deseurile de Echipamente Electronice sau Electrice – sau WEEE – Directiva 2002/96/EU). Clientii pot duce orice echipament electric in centr publice de reciclare sau puncte de vanzare. Va rugam sa notati ca aceste dispozitive/cabluri vor fi procesate mai departe in cadrul procesului de reciclare. Pentru a va reaminti sa reciclati, toate produsele electrice sunt marcate cu un cos de gunoi peste care este aplicata o cruce. Acest simbol este prezent pe toate dispozitivele GOCLEVER.

Pregled naprave

1. LCD prikazovalnik
2. Elektrode
3. Predalček za baterije

Kako uporabljati tehtnico na mobilni aplikaciji? – SL. II

1. Presnemite si aplikacijo "OK OK - International"
2. Če še nimate personaliziranega uporabniškega računa, si ga odprite (1A). Če že imate račun, se le prijavite vanj (1B).
3. Za doseg optimalnih rezultatov personalizirajte informacijo o sebi (2A/3).
4. Vključite Bluetooth v nastavitvah telefona. Pri aparatih z Androidom različice višje od 5.1 se lahko pojavi tudi zahteva dati na voljo nastavitve lokacije. Sparirajte tehtnico z mobilnim aparatom (2b/4). Tehtnica bo sparirana, če uporabnik stoji na njej bosih nog, a na zaslonu LCD se pojavi podatek o izmerjeni teži. Prepričajte se, da sta vrednosti na LCD zaslonu tehtnice in na aplikaciji identični in potrdite operacijo.
5. Tehtnica potrebuje nekaj sekund za prenos vseh parametrov, stojte na tehtnici vse dokler se parametri ne naložijo (2D/5). Parametri se prenesejo samo v primeru, ko stojite na tehtnici bosi.
6. Glavni zaslon aplikacije kaže uporabniku zadnji izmerjeni rezultat, klik na zadnjo številčno vrednost omogoča uporabniku prehod k polni analizi parametrov (2C/5). Uporabnik lahko tudi izbere iz seznama (6) rezultate prejšnjih meritev.



BIA (Bio-Electrical Impedance Analysis)

1. GOCLEVER SCALE spusti zelo majhno količino (manj kot 1mA) električnega toka skozi človeško telo, ter tako lahko zazna bio-impedanco in oceni količino telesne maščobe. Kljub vsemu, prosimo pomnite, da se morajo osebe, ki nosijo ali imajo vgrajeno zdravstveno elektronsko opremo, kot je npr. srčni spodbujevalnik, izogibati uporabi take naprave.



Izjava o omejitvi odgovornosti

Prosimo pomnite, da je ta naprava izdelana za samo-merjenje in samo preverjanje stopnje telesne maščobe odraslih oseb. Katerokoli informacije, ki jih poda ta naprava, niso mišljenje kot pomoč, zdravi-lo ali preprečitev bolezni. Ta naprava ni namenjena osebam z akutnimi in kroničnimi boleznimi, trpijo za drugo boleznijo ali jemljejo zdravila, ki lahko vplivajo na količino vode z telesu.



POTRDILO O SKLADNOSTI - DRŽAVE EU

Tem sklepom GOCLEVER Sp. z o.o. izjavlja, da naprava GOCLEVER SMART SCALE 8in1 (HSCALE2) je skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami v skladu s temi direktivami:

DIREKTIVA EMC	2004 / 108 / EC
DIREKTIVA R&TTE	1999 / 5 / EC
DIREKTIVA RoHS	2011/65/EU

Celoten dokument s podrobnimi podatki, je na voljo na naši spletni strani: www.goclever.com v jeziček na izdelku v vrstah kataloga izdelkov.



Ustrezno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna in elektronska oprema - odlaganje odpadkov električna in elektronska oprema) (Velja v Evropski uniji in ostalih evropskih državah s sistemi ločenega odlaganja) Ta oznaka prikazuje, da naprava na koncu življenjske dobe izdelka ne sme biti odstraniti skupaj z drugimi padavin v EU področje. Da bi preprečili morebitne negativne vpliv na okolje in zdravje ljudi je navedeno ločevanje odpadkov in odgovoreno recikliranje, ki spodbuja ponovno uporabo materialnih virov. Za odlaganje Vaše naprave prosim uporabite sistemih vračanja in zbiranja ali se obrnite trgovino, kjer ste izdelek kupili.

Popis zariadenia

1. LCD displej
2. Elektróda
3. Priestor pre batérie

Ako používať váhu na mobilnej aplikácii? – OBR. II

1. Prevezmite si aplikáciu „OK OK – International“
2. Ak ešte nemáte vlastný personalizovaný užívateľský účet, vytvorte si ho (1A). Ak máte svoj účet, stačí, keď sa prihlásite (1B).
3. Aby výsledky meraní boli optimálne, zadajte pravdivé informácie o sebe (2A/3).
4. Spustíte Bluetooth v nastaveniach telefónu. V prípade zariadení s Androidom od verzie 5.1 (a novšími), môže sa tiež objaviť prosba o sprístupnenie polohy. Spárujte váhu s mobilným zariadením (2B/4). Váha sa spáruje, keď si na ňu stanete bosými nohami, a na LCD displeji sa zobrazí nameraná hmotnosť. Skontrolujte, či hodnota zobrazená na LCD displeji váhy sa zhoduje s hodnotou v aplikácii, a následne potvrdte.
5. Váha potrebuje niekoľko sekúnd, aby si prevzala všetky parametre, preto z nej neschádzajte, kým si všetky tieto údaje neprevezme (2D/5). Parametre sa preberajú iba vtedy, keď na váhe stojíte naboso.
6. V hlavnom okne aplikácie sa zobrazuje hodnota posledného merania. Keď stlačíte poslednú hodnotu, otvorí sa kompletná analýza parametrov užívateľa (2C/5). Predchádzajúce merania môžete tiež vybrať zo zoznamu (6).



BIA (Bio-Electrical Impedance Analysis)

1. GOCLEVER SCALE nechá cez ľudské telo pretekať slabý prúd (menej ako 1 mA) a zmeria jeho bio-impedanciu a predpokladané množstvo telesného tuku.



Zrieknutie sa zodpovednosti

Toto zariadenie je určené na meranie a monitorovanie množstva telesného tuku u dospelých osôb. Akékoľvek údaje namerané týmto zariadením nie je za žiadnych okolností možné použiť ako podklad na začatie liečby alebo prevenciu voči chorobám. Toto zariadenie by nemali používať akútne alebo chronicky choré osoby a osoby, ktoré berú lieky alebo trpia chorobou, ktorá ovplyvňuje množstvo vody v tele.



VYHLÁSENIE O ZHODE – ŠTÁT Y EÚ

Týmto spoločnosť GOCLEVER Sp. z o.o. vyhlasuje, že zariadenie GOCLEVER SMART SCALE 8in1 (HS-CALE2) spĺňa podstatné požiadavky a iné príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc:

Smernica EMC	2004 / 108 / EC
Smernica R&TTE	1999 / 5 / EC
Smernica RoHS	2011/65/EU

Kompletný dokument s podrobnými informáciami je zverejnený na našej webstránke: www.goclever.com



Správna likvidácia tohto výrobku (použitie elektrické ke a elektronické zariadenia – likvidácia elektrického a elektronického odpadu) (Týka sa štátov Európskej únie a iných európskych štátov, ktoré majú osobitné systémy likvidácie odpadov.)

Tento znak označuje výrobky, ktoré sa nesmú na území EÚ vyhodiť ako komunálny odpad, ale musia sa osobitne separovať a spracovať. Najlepší spôsob predchádzania vzniku negatívneho vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie je spracovanie odpadov, ich správna separácia a následná recyklácia, zameraná na opätovné využitie materiálnych zdrojov. Keď sa rozhodnete vaše zariadenie vyhodiť, postupujte v súlade s miestnym systémom spracovania odpadov, alebo kontaktujte predajné miesto, v ktorom ste si daný tovar kúpili.

Огляд пристрою

1. РК-дисплей
2. Електрод
3. Батарейний відсік

Як користуватися вагами в мобільному додатку? – Рис. II

1. Завантажте додаток «OK OK – International»
2. Якщо Ви ще не маєте активного профілю користувача, можете його створити (1А). Якщо Ви вже маєте профіль, скористайся Входом (1В).
3. Для отримання оптимальних результатів, додайте інформацію про себе (2А/3).
4. Ввімкніть Bluetooth в налаштуваннях телефону. У випадку користуванням додатком з системи Android вище ніж 5.1, додаток може запросити дані вашого розташування. З'єднайте ваги і мобільний пристрій в пару (2В/4). Пара утворюється тільки тоді, коли користувач стане на ваги босоніж, а на РК-дисплеї відобразиться вага тіла. Після цього, потрібно пересвідчитись, що вага на РК-дисплеї ідентична з вагою в додатку і підтвердити операцію.
5. Ваги потребують кілька секунд на збір всіх параметрів, необхідно стояти на вагах доти, поки ці параметри не завантажуться (2D/5). Збір параметрів буде здійснено тільки в тому випадку, якщо користувач зважується босоніж.
6. Головний екран додатку показує користувачеві останні результати вимірювань, натиснення на останнє числове значення відобразить повний аналіз параметрів (2С/5). Користувач також може обрати зі списку (6) будь які попередні вимірювання.



BIA (Bio-Electrical Impedance Analysis)

1. Ваги GOCLEVER SCALE пропускають слабкий (менше 1mA) струм через тіло людини, що дозволяє виявити опір організму та оцінити вміст жиру в організмі. Однак особи, які носять або яким імплантовано медичні електронні пристрої, наприклад, кардіостимулятор, не повинні користуватися цим пристроєм



Відмова від зобов'язань

Пам'ятайте, що цей пристрій було розроблено для самостійного вимірювання та контролю рівня жиру в організмі дорослими. Жодні дані, що надаються цим пристроєм, не призначені для лікування або запобігання будь-яким захворюванням. Забороняється використовувати цей пристрій особами з гострими або хронічними захворюваннями, а також особами, що приймають ліки, які впливають на рівень води в організмі.



СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

ТОВ "GOCLEVER" з виключною відповідальністю заявляє про те, що товар GOCLEVER SMART SCALE 8in1 (HSCALE2) відповідає всім важливим вимогам та положенням наступних Директив:

DIRECTIVE EMC 2004 / 108 / EC

DIRECTIVE R&TTE 1999 / 5 / EC

DIRECTIVE RoHS 2011/65/EU

www.goclever.com. Файл у форматі .pdf з Декларацією

відповідності нормам ЄС розташований в закладках нашого каталогу продукції.



Установки для утилізації зараз доступні для усіх клієнтів, де ви можете залишити Ваші старі пристрої GOCLEVER або будь-які інші електричні товари. Це є вимогою відповідно до Європейського законодавства (Директива 2002/96/ЄС про відходи електричного та електронного обладнання⁴). Клієнти мають змогу віднести усе старе електричне обладнання до центрів публічної утилізації або точок продажу. Для того, щоб нагадати вам про необхідність утилізації, усі електричні товари містять перекреслене зображення сміттевого контейнера. Даний символ присутній на усіх пристроях GOCLEVER.



www.goclever.com